

## Recursos para nuevos Americanos

Información y enlaces con colecciones de lengua extranjera.



AYUDA GRATIS EN LÍNEA

para estudiantes

\*Tutores expertos

\*Conéctese a HelpNow desde una computadora de la biblioteca o desde su casa.

HelpNow le puede ayudar con tutoría en las siguientes materias de educación primaria y secundaria (grados 3 - 12). (Incluyendo cursos avanzados)

- Inglés/disciplinas lingüísticas
- Laboratorio de escritura
- Matemáticas – incluyendo Algebra I, Algebra II, Geometría, Trigonometría y Cálculo
- Ciencia – incluyendo Biología, Química, Física y Ciencias de la Tierra
- Ciencias Sociales

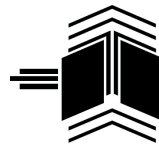
## ¿NO PUEDES ENCONTRAR LO QUE ESTÁS BUSCANDO?

Si no tenemos algo que estés buscando, es posible que lo podamos pedir prestado a otra biblioteca o que lo podamos comprar para nuestra colección. Por favor déjenoslos saber.

### Personal Bilingüe

Parte de nuestro personal habla español. Pregunte en el escritorio de servicio al público si lo podemos ayudar en su idioma natal.

2/09  
CT



Des Plaines Public Library  
1501 Ellinwood St., Des Plaines, IL 60016  
847-827-5551 [www.dppl.org](http://www.dppl.org)

# Recursos

# ESL

## Inglés Como Segundo Idioma

LIBROS

CDs

DVDs

TOEFL

## CLASES DE ALFABETIZACIÓN GRATIS EN LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DES PLAINES

El Colegio Comunitario Oakton/ Alianza para la Formación Continua (Oakton Community College/ Alliance for Lifelong Learning) ofrece clases *Aprende a Leer (Learn to Read)* en la biblioteca. Para más información o para inscribirse a las clases llame al 847-635-1426. Pide un folleto en el Escritorio de Referencia.

## MÁS CLASES

Para información sobre otros programas de alfabetización para adultos y clases de preparación en inglés o en español para el examen GED en el estado de Illinois, llame a la **Línea Directa de Aprendizaje para Adultos en Illinois (IL Adult Learning Hotline)** al **800-321-9511**.

**Hotline at 800-321-9511.**

## RECURSOS EN LA BIBLIOTECA PARA APRENDER INGLÉS

- Libros
- Audio libros
- CDs
- DVDs
- CD ROMs

### TOEFL

Guías de estudio para el examen TOEFL.

### Ciudadanía

Guía de estudio para el Examen de Ciudadanía de los Estados Unidos.

### GED

Guías de estudio para el examen de GED (inglés y español).

## EN LA PÁGINA DE INTERNET DE LA BIBLIOTECA: [www.dppl.org](http://www.dppl.org)

[LearningExpressLibrary.com](http://LearningExpressLibrary.com)

Exámenes de práctica en línea para el examen TOEFL y repaso de Historia y Educación Cívica para el Examen de Ciudadanía de los



**Aprende Inglés y Otros Idiomas**

Aumenta tu vocabulario, mejora tus habilidades para hablar, escuchar y escribir en inglés y otros idiomas.

### Catálogo

El catálogo de la biblioteca está disponible en español y la página de Internet de la biblioteca contiene información general en español.